



EUROPA-KOMMISSIONEN

GENERALDIREKTORATET

MILJØ

Direktorat A - Juridiske anliggender og

ENV.A.2 - Fremme af efterlevelse, governance og retlige spørgsmål

Fungerende kontorchef

Bruxelles, den 08 MARS 2010
ENV A.2 LN/amj ARES(2010) 121834

Jens L. Hansen

jlh@jv.dk

Vedr.: Deres anmodning om aktindsigt i sag 2006/2144

Kære Jens L. Hansen,

Tak for Deres anmodning om aktindsigt i kommissionens begrundede udtalelse i en sag som omhandler den danske lovgivnings manglende overensstemmelse med Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 af 30. maj 2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter er grundlaget for vurdering af om aktindsigt kan bevilges eller ej.

I artikel 4, stk. 2, i forordning 1049/2001 hedder det, at institutionerne afslår at give aktindsigt i et dokument, hvis udbredelse ville være til skade for beskyttelse af formålet med inspektioner, undersøgelser og revision, med mindre der er en mere tungtvejende offentlig interesse i udbredelse af dokumenter.

Den begrundede udtalelse henviser til en igangværende overtrædelsesprocedure. I et sådant tilfælde vil en offentliggørelse af korrespondancen i overtrædelsessagen kunne underminere den korrekte gennemførelse af overtrædelsesproceduren i henhold til Artikel 258 af EUF-Traktaten samt skade dialogen mellem Kommissionen og den pågældende medlemsstat, en dialog der ofte fører til en bilæggelse af striden før den ender i EU-retten. En bevarelse af dette formål berettiger til et afslag på aktindsigt i ovennævnte dokumenter.

Dette er ligeledes blevet bekræftet af retspraksis ved Retten i Første Instans. I sin dom af 11. december 2001 i sag T-191/99 *Petrie* fandt Retten, at medlemsstaterne har ret til at forvente fortrolighed fra Kommissionens side i de undersøgelser, som eventuelt vil føre til en traktatkrænkelsessag. Dette krav om fortrolighed gælder fortsat også efter sagens indbringelse for Domstolen, idet det ikke kan udelukkes, at drøftelserne mellem Kommissionen og den pågældende medlemsstat med henblik på at få medlemsstaten til frivilligt at opfylde kravene i henhold til traktaten fortsætter under den retslige procedure og helt frem til Domstolens afsigelse af dom. Af hensyn til fremme af det formål, det er, at der findes en mindelig løsning på tvisten mellem Kommissionen og den pågældende

Commission européenne/Europese Commissie, 1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË - Tlf. +32 22991111
Kontor: BU9 1/87 - Tlf. direkte linje +32 229-68734 - Fax +32 229-79689

linda.nylund@ec.europa.eu

\\net1\env\U17\A217. Information & communication\7.5 Access to documents\2010\DK\06.2144 - refused Hansen.doc

medlemsstat, inden Domstolen afsiger dom, er det berettiget under henvisning til beskyttelse af den offentlige interesse med hensyn til inspektioner og undersøgelser og retslige procedurer.

Desuden mener vi ikke at have fundet en mere tungtvejende offentlig interesse, der retfærdiggør en aktindsigt i pågældende dokumenter i denne sag.

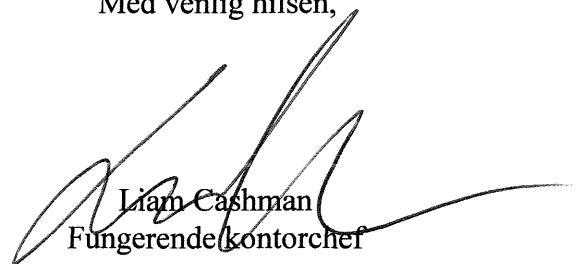
Hvis De ønsker at få taget dette afslag op til fornyet behandling, bedes De skrive til Kommissionens Generalsekretariat (se adressen nedenfor) og genfremsætte Deres anmodning om aktindsigt. Dette skal ske inden 15 arbejdsdage at regne fra modtagelsen af dette brev. Efter denne frist vil vi anse Deres oprindelige anmodning som værende trukket tilbage.

Generalsekretariatet vil inden 15 arbejdsdage at regne fra registreringen af Deres anmodning informere Dem om resultatet af genbehandlingen ved enten at give Dem aktindsigt i det/de pågældende dokument(er) eller give afslag herpå. I sidstnævnte tilfælde vil De få oplyst, hvorledes De kan klage over denne beslutning.

Alle henvendelser bedes rettet til følgende adresse:

Generalsekretariatet
Europa-Kommissionen
B-1049 Bruxelles
Belgien

Med venlig hilsen,



Liam Cashman
Fungerende kontorchef